

PresidentWolfgang Daiss

Tel: +49 179-7642598 president@eaasdc.eu

Dear members.

It makes me happy when someone turns sixty years old. It makes me even happier when this event occurs in September and it makes me a lot happier still when it is the anniversary of a founding member of EAASDC.

The Beaux & Belles in Frankfurt celebrated their 60th anniversary on September the 26th/27th.

Which makes them the oldest still active member club in EAASDC whose story started like this:

It was September in 1954 when Harold and Thelma Deane together with a few associates of the 10th General Dispensary founded the Square Dancing Club Beaux & Belles in Frankfurt. Back then they danced to callers on records in the Hi Coq Field House in Frankfurt. Participating in the first class they held were also the first Germans, members of the Frankfurt dancing circle.

This beginning was significant also for EAASDC, for only one year later, in September 1955, this group organized a (Fall) Round Up in Bad Wildungen and there they founded together with the Heidelberg Hoedowners and the Wiesbaden Kuntry Kuzins the European Association of American Square Dance Clubs. By the way, the other two founding members are still active too and will celebrate their 60th in 2015, as well as EAASDC.

It is worth mentioning that on September 3rd/4th 1955 in Bad Wildungen the couple that was president of the Beaux & Belles at the time, Harold and Thelma Deane, was elected first president of EAASDC, for the founding phase. Thus the beginning of the club and the beginning of the umbrella or-

Liebe Mitglieder,

ich freue mich, wenn jemand 60 Jahre alt wird. Ich freue mich noch mehr, wenn dieser Anlass im September stattfindet und ich freue mich noch viel, viel mehr, wenn dies der Geburtstag eines Gründungs-Mitglieds der EAASDC ist.

Die Beaux and Belles in Frankfurt feierten am 27./28. September ihren 60-sten Geburtstag!

Womit sie der älteste, noch aktive Mitgliedsverein der EAASDC sind, dessen Geschichte so begann:

Es war im September 1954, als Harold und Thelma Deane mit ein paar Mitarbeitern der 10th General Dispensary den Square Dance Club Beaux & Belles in Frankfurt gründeten. Getanzt wurde damals zu Schallplatten von Callern im Hi-Coq Field House in Frankfurt. Bei der ersten Class, die durchgeführt wurde, waren auch die ersten Deutschen, Mitglieder des Frankfurter Tanzkreises, dabei.

Entscheidend war dieser Beginn auch für die EAASDC, denn schon ein Jahr später, im September 1955, veranstaltete diese Gruppe ein (Fall) Round Up in Bad Wildungen und gründete dort zusammen mit den Heidelberg Hoedowners und den Wiesbaden Kuntry Kuzins die European Association of American Square Dance Clubs (EAASDC). Auch die beiden anderen Gründungsmitglieder sind übrigens noch aktiv und feiern ihren "60-sten" in 2015, so wie auch die EAASDC.

Erwähnenswert ist, dass das damalige Präsidentenpaar der Beaux and Belles, Harold and Thelma Deane, am 3./4.Sept. 1955 Bad Wildungen, zum ersten Präsidenten der EAASDC, für die Gründungsphase, gewählt wurde. Somit verknüpft sich der Beginn des Vereins mit dem des Dachverbandes auch

ganisation are also connected in terms of personnel.

The Beaux & Belles are not only a club rich on tradition but a very active one as well. So the presently 105 members practice with Square and Round Dancing as well as Clogging three out of the four official dance forms in EAASDC. Daniela Schell, president of the club and daughter of the former club president Frank Schell, was, like her sister Alex, infected with the 'Square Dance bug' when she was still a child and represents in that way our decades old tradition and philosophy of a family activity. Being a charming, reliable 'busy-bee' herself she is happy to have just such a team of many helpers, supporting her energetically for the good of the club.

This support was clearly evident in the realisation of the anniversary event on the 27th/ 28th of September which earned nothing but laudatory comments from all the participants. 371 quest from 99 clubs, including 3 dancers from America and 1 from Australia celebrated along with 68 present club members at this year's Autumn Jubilee. The leaders on the program provided unlimited dancing enthusiasm, the helpers were always helpful and the food was so tasty that soon after the welcome ceremony only salads were left to be offered. A pleasant and cosy atmosphere was created by all the participants through their absolutely friendly, harmonious and cheerful behaviour. Claudia and I were really glad we had followed the club's invitation, for this was an experience you wouldn't want to miss a single minute of.

The EAASDC awards a club on its 60th anniversary with the 'Certificate of Achievement' Award for long term and extraordinary endeavours on behalf of Square Dancing and its related dance forms. It was an honour for me and the First Lady to present the certificate to the president of the Beaux & Belles along with our best wishes for the future.

in personeller Hinsicht.

Die Beaux and Belles sind nicht nur ein traditionsreicher Verein, sondern auch ein sehr aktiver. So betreiben die derzeit 105 Mitglieder mit Square und Round Dance, sowie Clogging, 3 von 4 offiziellen Tanzarten der EAASDC. Daniela Schell, die amtierende Präsidentin des Vereins und Tochter des früheren Vereins-Präsidenten Frank Schell. wurde mit ihrer Schwester "Alex" schon als Kind vom "Square-Dance-Virus" infiziert und repräsentiert damit unsere jahrzehntelange Tradition und Philosophie eines Familien-Hobbies. Als charmante, zuverlässige und fleißige "Arbeitsbiene" freut sie sich, dass sie ein ebensolches Team von vielen Helfern hat, welches sie zum Wohle des Vereins tatkräftig unterstützt.

Diese Unterstützung zeigte sich auch deutlich in der Umsetzung der Jubiläumsveranstaltung am 27./28. Sept., die allerseits nur lobende Worte seitens der Teilnehmer hervorrief, 371 Gäste aus 99 Clubs, inklusive 3 Tänzer aus Amerika und 1 Tänzerin aus Australien, feierten beim diesjährigen "Autumn Jubilee", gemeinsam mit den 68 anwesenden Clubmitgliedern. Die Leader des Programms sorgten für unbegrenzte Tanzbegeisterung, die Helfer waren stets hilfreich und das Essen war derart schmackhaft, dass schon bald nach der Willkommens-Zeremonie nur noch Salatwünsche erfüllt werden konnten. Für eine schöne familiäre Atmosphäre und tolle Stimmung sorgten alle Teilnehmer, mit ihrem absolut freundlichen, harmonischen und fröhlichen Verhalten. Claudia und ich waren wirklich froh, dass wir der Einladung des Vereins gefolgt sind, denn dies war ein Erlebnis, bei dem man keine Minute missen möchte.

Die EAASDC anerkennt zum 60-jährigen Jubiläum eines Verein, langjährige und herausragende Leistungen für den Square Dance und seine verwandten Tanzarten, mit dem "Certificate of Achievement" Award. Es war mir und der "First Lady" eine Ehre, der Präsidentin der Beaux and Belles die Urkunde zu überreichen, verbunden mit den besten Wünschen für die Zukunft.



Congratulations to the Beaux & Belles SDC e.V. Frankfurt a.M. on its 60th anniversary

PS.: A personal comment:

Very convenient for me was the fact that, in accordance with the age of the club, the audience was allowed to listen to the festive speeches during the Grand March from a sitting position. As it is, from 60 years onwards one doesn't like to stand for a prolonged time anymore, since various body parts will voice their discomfort by unpleasant sensation, calling for motion. ©

Translated by Nicole Siebentritt

P.S. eine persönliche Bemerkung:

Sehr entgegen kam mir übrigens, dass, entsprechend des Alters des Vereins, die Anwesenden beim "Grand March" sitzend den Festreden zuhören durften. Ab 60 steht man ja nicht mehr so gerne längere Zeit unbeweglich, da verschiedene Körperpartien durch lästiges Zwicken ihren Missmut ausdrücken und auf Bewegung drängen. ©

Grüßle / Greetings Wuffi

Nicht vergessen: Vorstandswahl der EAASDC

Nur zur Erinnerung: Beim Spring Jamboree 2015 finden die Vorstandwahlen statt. Info und Dokumente unter www.EAASDC.eu (Menuepunkt Boardwahl 2015)

Don't forget: EAASDC board Election

Just to remind you: At the Spring Jamboree 2015 we're having the board elections. For more info and documents see www.EAASDC.eu ('Boardwahl 2015)